

32003D0254

L 95/40

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

11.4.2003

ROZHODNUTIE RADY

z 19. decembra 2002

o uzatvorení Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o úprave koncesíí pre obilniny stanovené v zozname ES CXL ku GATT 1994

(2003/254/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

ROZHODLA TAKTO:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na článok 133 v spojení s prvou vetou prvého pododseku jej článku 300 ods. 2,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) 26. júla 2002 oprávnila Rada Komisiu, aby začala rokovania podľa článku XXVIII GATT 1994 s cieľom úpravy určitých koncesíí pre obilniny. Európske spoločenstvo podľa toho 26. júla 2002 oznámilo WTO svoj zámer upraviť určité koncesie v zozname ES CXL.
- (2) Rokovania viedla Komisia pri porade s výborom ustanoveným článkom 133 Zmluvy a v rámci negociačných smerníc vydaných Radou.
- (3) Komisia so Spojenými štátmi americkými, ktoré majú ako člen WTO podstatný záujem o dodávky, dojednala dohodu vo forme výmeny listov.
- (4) Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými by sa preto mala schváliť.
- (5) S cieľom zabezpečiť, aby sa dohoda mohla plne uplatňovať do 1. januára 2003 a až do zmeny a doplnenia nariadenia Rady (EHS) č. 1766/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu s obilím⁽¹⁾, Komisia by mala byť oprávnená prijať dočasné výnimky z tohto nariadenia.
- (6) Opatrenia potrebné na vykonávanie tohto rozhodnutia by sa mali prijať v súlade s rozhodnutím Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy uplatňovania vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu⁽²⁾,

Článok 1

Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o úprave koncesíí pre obilniny stanovené v zozname ES CXL priloženom ku GATT 1994 sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text dohody vo forme výmeny listov je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Do rozsahu potrebného na povolenie plného uplatňovania tejto dohody do 1. januára 2003 môže Komisia ustanoviť výnimku z nariadenia (EHS) č. 1766/92 v súlade s postupom uvedeným v článku 3 ods. 2 tohto nariadenia, pokiaľ sa toto nariadenie nezmení a nedoplní, avšak najneskôr do 30. júna 2003.

Článok 3

1. Komisii pomáha Riadiaci výbor pre obilie zriadený článkom 23 nariadenia (EHS) č. 1766/92.

2. Kde je uvedený odkaz na tento odsek, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanovuje na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 4

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osobu splnomocnenú na podpísanie dohody tak, aby zaväzovala spoločenstvo.

V Bruseli 19. decembra 2002

Za Radu

predseda

M. FISCHER BOEL

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1666/2000 (Ú. v. ES L 193, 29.7.2000, s. 1)

⁽²⁾ Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.